בּּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְהֹנְפּּיּהּ יאהדונהי אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד: וּבְתוֹרְתְּךְ יְהֹנְפּּיּהּ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ, כְּתוּב לֵאמֹר: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְהֹנְפּּיּהּ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ, יְהֹנְפּיּהּ יאהדונהי אֶחָד:

MUSAF DE YOM TOB Y JHOL HAMO'ED מוּסָף שֶׁל יוֹם טוֹב וְחוֹל הַמוֹעֵד

אֲדֹנָי, (Pausa corta) שְׂפָתֵי תִּפְתָּח. וּפִּי יַגְּיד תְּהַלָּתְּדְ:
(Inclinarse) בְּרְוּךְ אַתָּה יְהֹוְשִּרְיּוֹ יאהדונהי (יא), אֱלֹהֵינוּ וֹאלֹהֵי אֲבְרָהָם. אֱלֹהֵי יִצְחָקּ וֵאלֹהֵי יְצְקֹב. הָאֵל הַגְּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא. אֵל יֵנְלְּהֵי יַצְקֹב. הָאֵל הַגְּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא. אֵל עֵּלְיוֹן. גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים. קוֹנֵה הַכֹּל וְזוֹכֵר תַּסְדִים לֹבְנִי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמְוֹ חַסְדִי אָבוֹת. וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנִי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמְוֹ בְּצִיהָ אָבוֹת. וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמְוֹ בְּבִיה:

מֶלֶךְ עוֹזֶר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגן: (Inclinarse) בֶּרוּךְ אַתְּה יאהדונהי (הד), מְגן אַבְרָהָם:

אַהָּה גִּבְּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי. מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה. רַב לְהוֹשִׁיעַ. En invierno se dice:

מַשִּׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשָׁם

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד. מְחַיֵּה מֵתִּים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵך נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים. וּמַתִּיר אֲסוּרִים. וּמְקַיֵּם אָמוּנָתוֹ לִישׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרְוֹת וּמִי דוֹמֶה לָּךְ. מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ וְשׁוּעָה:

El público responde: קרוֹבָה יְשׁוּעֶה לְיִשְׂרָאֵל

וְגָאֲמָן אַתָּה לְהַחֲיְוֹת מֵתְים: בָּרוּדְ אַתָּה יֵהֵוֹשּׁבֵּהּ יאהדונהי, מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

En la "Jhazará" de Yom Tob, se dice:

פֶּתֶר יִתְּנְוּ לְדְ יְהֹוְשִּהֵּ ישׁהונהי שֻלֹהֵינוּ מֵלְשָׁכִים הֲמוֹנֵי מַעְלָה עִם עַמְּדְ יִשְׂרָאֵל קְבוּצֵי מֵעָה. יַחַד כָּלֶם קְדָשָׁה לַדְּ יְשִׁלָּה עִם עַמְּדְ יִשְׂרָאֵל קְבוּצֵי מֵעָה. יַחַד כָּלֶם קְדָשׁ יְדְּ וְשָׁרָא וֹה שָּלֹּ יִד וְבִישָׁדְ וְקָרָא זֶה שִּלֹּ יִדְ וְשִׁבְּיִתְי בְּלָא כָל־הָאָרֶץ כְּבוֹדְוֹ: כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם צְּבָאוֹת. מְלְאׁ כָל־הָאָרֶץ כְּבוֹדְוֹ: כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם נְּמְלִים אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ לְהַעְּרִיצוֹ: לְּעִמְּוֹ מְנִשְׁבְּחִים וְאוֹמְיִנם אַיֵּה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ לְהַעְּרִיצוֹ: לְעִמְּוֹ וְשִׁבְּיִים מְשִׁבְּחִים וְאוֹמְיִנם בְּבְּלְוֹמוֹ הוּא יִפֶּן בְּבְרוּךְ בְּבוֹדְיְהְוְשִׁיוֹ לְעַמוֹ לְעָמוֹ הוּא יִפֶּן בְּבְלְ יוֹם הָמִיוֹ לְעַמוֹ מִנְמְלְוֹמוֹ בִּעְבִים וְבֹקֵר בְּכָל יוֹם הָנִמִי לְבִּבְּר בְּבְלְ יוֹם הְנִמִי לְבִּבְּר בְּבְלְ יוֹם הְנִמִי לְבִּבְּר בְּבְלְ יוֹם הְנִמִי לְבִּבְּר בְּבְלֵּל יוֹם הְנִמִי לְבִּבּה: שְׁמִע יִשְׁרָב. יְהֹנְשִּבְּהִי יִבְּלְהִינוֹ יְהְנְשִּבְּה: יְהְנְשִּבְּה: יְהְנְבְּבּר בְּבְלְ יוֹם בְּאַבְּה: יְהְנְשִּבְיה יִבְּנְמִים בְּבְּבְּה: יְהְנְשִּבְּה: יְהְנְבִּבוֹ יִים בְּעְמֵים בְּבְּבְּבִינוּ יִבְּנְבְּר בְּיִבְּלְבוֹינוֹ יִים בְּעְמִים בְּבְּבְּבוֹינוּ יִיְבְּבְּבּי יוֹם בְּבִּבְּר בִּיְבְּבְּר בְּבְּלְ יוֹם בְּעִבְינוּ יִי הְנִבּוּת יִּבְּבְּרִי יִבּינוּ בּיִּיבוּ בְּלְבִּינוּ בְּבִינוּ בּוּבְּבּיוֹ בִּוֹ בִּוֹבוּ בּוֹבּית יִבּוֹל בִּוֹ בִּוֹם בְּבִּים הְבֹּיוֹם בְּבִּבְינוּ בְּיִבּיוֹ בְּיִם בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּיִבּינוּ בְּיִבְינוּ בְּיִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְיבּוּ בְּיִים בְּבְּבְים בְּיִים בְּנְבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְיבִים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְבְּבִים בְּבְּבְּבּים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְּבִים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּבִים בְּבְּבְבּים בְּבְּבְּיבְּים בְּבְּבְּבְּים בְּבְּבְּים בְּבְבְּיוֹ בְּיּבְּים בְּעְבְּבִים בְּבְּבְּיבְּים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּיבְּבְּבְּים בְּבְּבְּבִים בְּבְּבְבְּיִים בְּבְּבְּבְּבְּבְיבִים בְּבְבְּיבְּבְּיבְּים בְּבְּבְבְּים בְּבְבְּבִים בְּבְּבְ

הוא יוֹשִׁישֵנוּ וְיגְאָלֵנוּ שׁנִית. וְיַשְׁמִישֵנוּ בְּרַחֲמָיוּ לְעֵינֵי פְּל־חַי לֵאמֹר. הֵן בָּאַלְתִּי אֶתְכֶם אַחֲרִית כְּרֵאשִׁית לְהֵיםׁ לֵאלֹהִים. אֲנִי יְהֹנָצּיּ יִאהונהי אֱלֹהֵיכֶם: לְאלֹהִים. אֲנִי יְהֹנָצּיּ יִאֹלְדְּ יְאֹלְהַיּם יִאהונהי וְבְּרִבְי קַדְּשָׁךְ בְּתוּב לֵאמֹר: יִמְלֹדְ יְהֹנָצִין יִאהונהי לְעוֹלָם אֱלֹהַיִּהְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיִרְה:

En la "Jhazará" de Jhol Hamo'ed, se dice:

בֶּתֶר יִתְּנְוּ לְךְ יְהֹנְצִּים יִאַהדונהי צֵּלֹהֵינוּ מַלְּאָכִים הַמּוֹנֵי מַעְלָה וְעַמְּךְ יִשְׁרָאֵל קְבוּצֵי מַטָּה. יַחַד כָּלָם קְדָשָׁה לְךְּ יְשַׁלְּאֵר בַּלְּ יַד נְבִיאָד וְקַרָא זֶה אֶל־זֶה יְשַׁלֵּשׁוּ כַּדָּבָר הָאָמְוּר עַל יַד נְבִיאָד וְקַרָא זֶה אֶל־זֶה וְאָבִיר: בְּדוֹשׁ | קָדָוֹשׁ. קָדְוֹשׁ יְהֹנְצִּיִּה מְּלְאֹבְיִי יְאהדונהי צְּבָאוֹת. מְלְאֹ כָל־הָאָרֶץ כְּבוֹדְוֹ: לְעָמָתִם מְשֹׁבְּחִים נְאֹבִירוֹ: בְּבְוֹדְוֹ בְּלָא כָל־הָאָרֶץ כְּבוֹדְוֹ: לְעָמָתִם מְשֹׁבְּחִים וְאוֹמְרִים: בָּרוּדְ כְּבוֹד־יְהֹנְצִּיּה יאהדונהי מִקְלוֹנְוֹה: וְבִּיְנִיךְ בְּרִנִי קְּדְשִׁךְ בְּתוֹב וֹאמֹר: יִמְלֹדְ יְהְנְצִּיּה: יִאְלֹהִיךְ צִיּוֹן לְדֹר וְדֹר הַלְלוּיְרָה: יִאַרְלֹנִיְה:

אַתָּה קָדְוֹשׁ וְשִׁמְךְּ קָדְוֹשׁ. וּקְדוֹשִׁים בְּכָל־יוֹם יְתַלְוֹךְ פֶּלָה: בָּרוּך אַתָּה יֹהֵנְצִּדְּהְ יאהדונהי , הָאֵל הַלְּלְוּךְ פֶּלָה: בָּרוּךְ אַתָּה יֹהֵנְצִּדְּהְּ יאהדונהי , הָאֵל הַלְּלְוּךְ פֻּלְוֹשׁ:

אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים אָהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בְּנוּ. וְרוֹמַמְתְּנוּ מִכְּל־הַלְּשׁוֹנוֹת. וְקִדַּשְׁתְּנוּ בְּמִצְוֹתִידְ. וְקֵרַבְתָּנוּ מַלְכֵּנוּ לַעְבוֹדָתֶדְ. וְשִׁמְךְּ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרְאתָ:

וַתִּתֶּן־לָנוּ יְהֹנְשִּּהָ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (En Shabat) וַתִּתֶּן־לָנוּ יְהֹנָשִּה יאהדונהי

En Pésajh:

שַׁבָּתוֹת לִמְנוּחָה וּ) מּוֹעֲדִים לְשִׂמְחָה חַגִּים וּזְמַנִּים לְשָׁשוֹן אֶת רוֹם (En Shabat: 'לֹם

חַג הַמַּצוֹת הַזֶּה, אֶת יוֹם טוֹב

(En Jhol Hamo'ed se omite "Tob")

מִקְרָא קֹדֶשׁ הַזֶּה, זְמַן חֵרוּתֵנוּ:

חג הַשַּׁבוּעוֹת הַזֵּה, אֵת יוֹם טוֹב מְקְרֵא

En Shabu'ot: קֹבִשׁ הַנָּה, זָמַן מַתַּן תּוֹרָתֵנוּ:

חַג הַפָּכּוֹת הַזֶּה, אֶת יוֹם טוֹב

En Sucot: (En Jhol Hamo'ed se omite "Tob")

מִקְרָא קֹבָשׁ הַזֶּה, זָמַן שִׂמְחָתֵנוּ:

En Sheminí אָמִינִי חַג עֲצֶרֶת הַזֶּה, אֶת יוֹם־טוֹב 'Atzéret: מִקְרָא קֹדֶשׁ הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתֵנוּ:

(בָּאַהַבָּה) מִקְרָא קֹדֶשׁ. זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרִים:

אֶלהֵינוּ וֵאלהֵי אֲבוֹתֵינוּ, מִפְּנֵי חֲטָאֵינוּ גָּלִינוּ מֵאַרְצֵנוּ, וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אַדְטְתֵנוּ, וְאֵין אֲנַחְנוּ מֵאַרְצֵנוּ, וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אַדְטְתֵנוּ, וְאֵין אֲנַחְנוּ יְכוֹלִים לַעְלוֹת, וְלֵרְאוֹת, וּלְהִשְׁתַּחְוֹת לְפָנִידְ בְּבֵית בְּחִירָתְדְ, בִּנְוֹה הְזָרֶדְ, בַּבֵּית הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹש שֶׁנְּקְרָא שִׁמְּךְ עָלִיוּ, מִפְּנֵי הַיָד שֶׁנִּשְׁתַּלְּחָה בְּמִקְדָשֶׁךְ: יְהִי רְצוֹן מִּלְפָנֶיך, יְהֹנְשִּרְּהִ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ, מֶלֶדְ רַחְמֶן, שֶׁתְּשׁוּב וּתְרַחֵם עֲלֵינוּ, וְעַל אֲבוֹתִינוּ, מֶלֶדְ רַחְמֶן, שֶׁתְּשׁוּב וּתְרַחֵם עֲלֵינוּ, וְעַל מִּקְבְּים, וְתִבְנֵהוּ מְהַרָה וּתְגַדֵּל מְקְרָבוּ, מֻלְבֵּנוּ, אֱלֹהֵינוּ, גַּלֵּה כְּבוֹד מַלְכוּתְּךְ עָלֵינוּ מְהַרָה, וְהוֹפֵע וְהִנְּשֵׂא עָלֵינוּ מְבֵּרְה, וְקֹרֵב פְּזוּוֵרִינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם וְנְבוֹנוּ מְבֵּרְה, וְקֹרֵב פְּזוּוֵרִינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם וְנְבוֹנוֹ מְבִינוֹ מְבִּין הַגּוֹיִם וְנְבוֹב וְּבְּנוֹת מִנְיְבְּנִוֹ מְנִינוּ וְלְבִּיוֹ וְעִירְךְ בְּנִוֹת חִוֹבוֹתִינוּ, וְמִיֹרִי שָׁלִים עִירְ בְּנִוֹת חוֹבוֹתִינוּ, תְּמִידִים נְשְׁלְיִם וְמִנוֹנוּ, תְּמִידִים נְמִנְּנְוֹת חוֹבוֹתֵינוּ, תְּמִידִים נְּמִלְּבְנוֹת חוֹבוֹתֵינוּ, תְּמִידִים נְּמִוֹלְנִי אָת מִוֹפְנִי בְּנִוֹת חוֹבוֹתֵינוּ, תְּמִידִים בְּשָׁבָּת הַנְּבָּוֹת הַשְׁבָּת הַנָּתְה, וְאֶת יוֹם וֹב מִבְּרָ אָת מוּסְפִים בְּהְלְכָתְם. אֶת מוּסְף יוֹם הַשַּׁבָּת הַנָּה, וְאֶת יוֹם) בּיוֹב הְשָׁבָּת הַנָּה, וְאֶת יוֹם)

En Pésajh: תַּג הַמַּצוֹת הַנֶּה

En Shabu'ot: תַּג הַשָּׁבוּעוֹת הָוֶה

En Sucot: תַג הַפָּבוֹת הַזֶּה

En Sheminí 'Atzéret: עָּצֶרֶת הַזֶּה.

אָת יוֹם (En Jhol Hamo'ed no se dice "Tob") טוֹב מִקְרָא קֹנֶשׁ הַגָּה, נַעֲשֶׂה וְנַקְרִיב לְפָנֶיךְ בְּאַהְבָה, בְּמִצְּוַת רְצוֹנְךְ, בְּמוֹ שֶׁכָּתַבְתָּ עֲלֵינוּ בְּתוֹרָתְךּ, עַל יְדֵי משֶׁה עַבְּדֶּך: ָאֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, מֶלֶךְ רַחְמָן, רַחֵם עָלֵינוּ, טוֹב וּמֵטְיב הִדְּרֶשׁ לָנוּ, שׁוּבָה עָלֵינוּ בַּהַמוֹן רַחֲמֶיד, בִּגְלַל אָבוֹת שֶׁעֲשׂוּ רְצוֹנֶדְ, בְּנֵה בֵיתְךְּ בְּבַתְּחִלֶּה, כּוֹנֵן בֵּית מִקְדָּשְׁךְּ עַל מְכוֹנְוֹ, הַרְאֵנוּ בְּבִנְיָנְוֹ, שַׂמְחֵנוּ בְּתִקוּנְוֹ, וְהָשֵׁב שְׁכִינְתְּךְּ לְתוֹכוֹ, וָהָשֵׁב כּּהְנִים לַעֲבוֹדָתָם, וּלְוִיִּים לְדוּכָנָם, לְשִׁירֶם, וּלְזִמְרָם. וְהָשֵׁב יִשְׂרָאֵל לִנְוֵיהֶם, וְשָׁם נַעֲּלֶה, ּןְגַרָאֶה, וְנִשְׁתַּחֲנָה לְפָנֶיךּ, בְּשָׁלֹשׁ פְּעָבֵי רְגָלֵינוּ, בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה, כַּכָּתוּב בַּתּוֹרָה: "שָׁלוֹשׁ פְּעָמִים בַּשְׁנָה יַרָאָה כָל־זְכוּרְךְ אֶת־פְּנֵי יְהֹוְוּשִּהַ יאהדונהי אֱלֹהֶיךָ, בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחָר, בְּחַג הַמַּצּוֹת, וּבְחַג הַשָּׁבֵעְוֹת, וּבְחַג הַסָּכּוֹת, וְלֹא יֵרָאָה אֶת־פְּנֵי יאהדונהי ביקם: אישׁ בְּמַתְנַת יָדוֹ, בְּבְרְכַּת

יאהדונהי אֱלֹהֶיךְ אֲשֶׁר נְתַן לָךְיי:

וְהַשִּׂיצֵנוּ יְהֹנְשִּהַ יאהדונהי אֶלֹהֵינוּ אֶת בִּרְכֵּת מוֹעֲדֶיךְ לְחַיִּים בְּשִׂמְחָה וּבְשָׁלוֹם. כַּאֲשֶׁר רָצִיתָ וֹאָמַרְתָּ לְבָרְכֵנוּ כֵּן תְּבְרְכֵנוּ סֶלָה:

(אַלהֵינוּ וַאלהֵי אָבוֹתִינוּ. רְצֵה נָא בִּמְנוּחָתֵנוּ) En Shabat

קַדְשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, שִׂים חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתָךְ, שַׂבְעֵנוּ מְטוּבֶרְ. שַׂמֵּחַ בַפְּשׁנוּ בִּישׁוּעָרֶךְ. וְטַהֶּר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּדְ בָּאֱמֶת. וְהַנְחִילֵנוּ יְהֹוָוּ יֹאהדונהי אֱלֹהֵינוּ רּבְעִשׁוֹן (בְּרָצוֹן: הַּאָהַבָּה וּבְעָשׁוֹן:En Shabat) בּר בְּרָשְׁבְתוֹת וּ) מוֹעֲדֵי קְדְעָׁשְר. וְיִשְׂמְחוּ בְּרָ En Shabat) בָּל יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשִׁי שְׁמֶדְ. בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָשִּדְּה יאהדונהי, מְקַדֵּשׁ (En Shabat: הַשַּׁבָּת וְ) יִשְׂרָאֵל וָהַזְּמַנִּים:

רָצָה יָהֹנְוּפִרּהָּ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךְ יִשְׂרָאֵל וְלִתְפִּלָּתָם שְׁצֵה. וְהָשֵׁב הָצְבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךְ וָאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפָּלָתָם מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בּוֹדַת בְּיִבוֹן הָמִיד עֲבוֹדַת בְּּרָצוֹן. וּתְהִי לְרַצוֹן יִשְׂרָאֵל עַמֶּןד:

וָאַתָּה בְּרַחֲמֶיךִּ הָרַבִּים. תַּחְפּׂץ בְּנוּ וְתִרְצֵנוּ וָתֶחֶזֶינָה עֵינִינוּ בְּשׁוּבְךְּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים: בָּרוּדְ אַהִּר יִאהדונהי, הַמַּחֲזִיר שְׁכִינְתְוֹ לְצִיְּוֹן:

מוֹדְים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יְהֹוְשּּקּה (Inclinarse) יאהדונהי (ונ) אֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. צוֹרֶנוּ צוּר חַיֵּינוּ וּמָגַן יִשְׁעֵנוּ אַתְּה הוא. לְדֹר וָדֹר נוֹגֶה לְדְּ וּנְסַפֵּר תְהַלָּתֶדְ. עַל־חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ. וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדְוֹת לָדְ. וְעַל־נִמֶּיךְ שֶׁבְּכָל־יוֹם עִמְּנוּ וְעַל נִפְּלְאוֹתִיךְ וְטוֹבוֹתֵיךְ שֶׁבְּכָל עֵת. עֶרֶב וָבֹקֶר וְצְקְרָיִם. הַטוֹב כִּי־לֹא־כָלְוּ רַחֲמֶיךְ. הַמְרַחֵם כִּי־לֹא תַמוּ חֲסָדֶיךְ כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:

En la repetición de la 'Amidá, mientras el Jhazán recita Modim, el público dirá:

מוֹדְים אֲנַחְנוּ לָךְ שֶׁאַתָּה הוּא יְהֹוְשֵּהַ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ
וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי כָל בָּשֶׂר. יוֹצְרֵנוּ יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית.
בְּרֶכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךְ הַגְּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עַל שֶׁהֶחֲיִיתָנוּ
וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן תְחַיֵּינוּ וּתְחָנֵּנוּ. וְתָאֱסוֹף בָּלִיוֹתֵינוּ
וְקִיבְיְהְנוּ הַלְעָבְיְךְּ
לְחַצְרוֹת קַיְדְשֶׁךְ. לִשְׁמֹר חֻקֶּיךְ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךְ. וּלְעְבְיְךְּ
בְּלֵבְב שָׁלֵם. עַל שֶׁאֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ. בָּרוּךְ אֵל
בְּלֵבְר שָׁלֵם. עַל שֶׁאֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ. בְּרוּךְ אֵל
בַּרוּךְ אֵל

וְעַל כָּלֶם יִתְבָּרֶך וְיִתְרוֹמֶם וְיִתְנַשֵּׂא תָּמִיד שִׁמְךּ מֵלְכֵּנוּ לְעוֹלָם וָעֶד. וְכָל־הַחַיִּים יוֹדְוּךְ פֶּלָה:

El público responde: בְּרוּךְ חֵי הַעוֹלֶמִים

וִיהַלְלְוּ וִיבְּרְכוּ אֶת־שִׁמְךְ הַגָּדוֹל בָּאָמֶת לְעוֹלָם כִּי טוֹב. הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה הָאֵל הַטּוֹב: בּרוּך אַתָּה יָהֻוֹשִּהַיּ יאהדונהי (הי), הַטּוֹב (Inclinarse) שִׁמְךְ וּלְךְ נָאֶה לְהוֹדוֹת: Se recomienda que los Cohanim, antes de subir al Hejal, digan:

יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַאלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, (יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְ יְהֹנָה שְּׁרָכָה זוֹ שֶׁצִּוִּיתָנוּ לְבָרֵךְ אֶת עַמְךְ יִשְׂרָאֵל בְּרָכָה שָׁתִּהְיָנִה בָּה מִכְשׁוֹל וַעַוֹן מֵעַתַּה וַעַד עוֹלַם.)
שָׁלֵמַה, וַלֹּא יִהְיֵה בָה מִכְשׁוֹל וַעַוֹן מֵעַתַּה וַעַד עוֹלַם.)

El Jhazán llama a los Cohanim diciendo: בֹּדָנִים

בָּרוּדְ אַתָּה יְהֹנָפּיה יאהדונהי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קּדְשְׁנוּ בִּקְדֻשָּׁתוֹ שֶׁל אַהָרֹן וְצִנְּנוּ לְבָרֵדְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהַבָה: (אַמֵּן)

Los Cohanim comienzan con la palabra "Yebarejejá", sin esperar a que el Jhazán la dicte, a diferencia de las demás que deben esperar a que lo haga.

יָבֶּרֶרְהְ (פֵּן יְהִי רָצוֹן) יְהֹנְפּרּה יאהדונהי (בְּרוּדְ הוּא וּבְּרוּדְ שֶׁמוֹ) יְבֶּרֶרְהְ (בְּרוּדְ הוּא וּבָּרוּדְ שֶׁמוֹ) וְיִאֲר יְהֹנְפּרּה יאהדונהי (בְּרוּדְ הוּא וּבָּרוּדְ שֶׁמוֹ) פָּנִין אֵלֶיךְ וְיִאֲא יְהֹנְפּרּה יאהדונהי (בְּרוּדְ הוּא פְּנִין אֵלֶיךְ וְיָאֵא יְהֹנְפּרוּדְ יאהדונהי (בְּרוּדְ הוּא וּבְּרוּדְ שָׁמוֹ) פָּנִין אֵלֶיךְ וְיָאֵים לְךְ שָׁלוֹם (אָמֵן):

Los Cohanim se dan la vuelta hacia el Hejal y dicen:

(רבּוֹן הָעוֹלָמִים, עָשִׂינוּ מַה שֶׁגָּזְרְתָּ עָלֵינוּ, עֲשֵׂה אַתָּה מַה שֶׁהִבְטַחְתָּנוּ: הַשְׁקִיפָה מִמְעוֹן קָדְשְׁךְ מִן הַשָּׁמֵיִם וּבְרֵךְ אֶת עַמְךְּ אֶת יִשְׂרָאֵל.)

Si no hay Cohanim, el Jhazán recita "Elohenu" y el público responde "Quen Yehí Ratzón" al final de cada párrafo, a excepción del último que se responde "Amén":

אֶלהֵינוּ וֵאלהֵי אָבוֹתֵינוּ בְּרְכֵנוּ בַּבְּרָכֵה הַמְּשֵׁלֵּשֶׁת, בַּתוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל־יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדֶּךְּ הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהַרֹן וּבָנָיו כּהֲנִים עַם קְדוֹשֶׁיךְ פָּאָמוּר: יְבָרֶכְךְ יְהֹנְשִּהֵּ יאהדונהי וְיִשְׁמְרֶךְ (כֵּן יְהִי רְצוֹן): יָאֵר יְהֹנְשִּהֵּ יאהדונהי פָּנָיו אֵלֶיךְ וִיחֻנֶּךָ (כֵּן יְהִי רְצוֹן): יִשְׂא יְהֹנְשִּהֵּ יאהדונהי פָּנָיו אֵלֶיךְ וְיָשֵׂם לְךְ שָׁלוֹם (כֵּן יְהִי רְצוֹן): וְשָׂמוּ אָת שְׁמִי עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲנִי אֲבֶרְכֵם: (אָמֵן)

שִׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים
עָלֵינוּ וְעַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל עַמֶּךְ וּבְּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֵּלְנוּ
כְּאָחָד בְּאוֹר פָּנֶיךְ כִּי בְאוֹר פָּנֶיךְ נְתַתְּ לְנוּ יְהֹוְשֵּהְּיִּ
ישהדונהי אֱלֹהֵינוּ תּוֹרָה וְחַיִּים. אַהֲבָה וְחֶסֶד. צְּדָקָה
וְרַחֲמִים. בְּרָכָה וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךְ לְבְּרְכֵנוּ
וּלְבָרֵךְ אֶת־כָּל־עַמְךְ יִשְׂרָאֵל בְּרוֹב־עֹז וְשָׁלוֹם:
וּלְבָרֵךְ אֶת־כָּל־עַמְךְ יִשְׂרָאֵל בְּרוֹב־עֹז וְשָׁלוֹם:

בָּרוּךְ אַתָּה יוּהוּווּפּּדּקוּ יאהדונהי, הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם אָמֵן:

יִהְרוּ־לְּרָצְוֹן אִמְרֵר־פִּי וְהָגְיוֹן יִּבְּי יְפְנֶּרְדָ. יְהֹוְשֵּׁהְּיִּ יאהדונהי צוּרֶר וְגֹאֲלְי:

אֶלהַר. נְצְוֹר לְשׁוֹנִי מֵרֶע. וְשִׂפְתוֹתֵי מִדַּבֵּר מִּרְמָה. וְלִמְקַלְיַי נַפְּשִׁי תִּדּוֹם. וְנַפְּשִׁי כֶּעָפָּר לַכּל תִּהְיֶה. וְאַחֲרֵי מִצְוֹתֶיךּ תִּרְדּוֹף נַפְּשִׁי. פְּתַוֹּרְתָּךְ. וְאַחֲרֵי מִצְוֹתֶיךּ תִּרְדּוֹף נַפְּשִׁי. וְכָל־הַקְּמִים עָלֵי לְרָעָה. מְהֵרָה הָפֵּר עֲצָתָם וְקַלְּקֵל מַחְשָׁבוֹתָם. (יִהִיוּ כְּמֹץ לִפְנֵי רוּחַ וּמַלְאַדְּ יְהֹנָשִּׁה יִמְדְּלְבֵּוֹ מַבְּרֵנוּ נוֹרָא) עֲשֵׂה יֹאהונהי דּוֹחָה: קַבֵּל רְנַּת עַמְדְּ, שַׁנְּבנוּ טַהְרֵנוּ נוֹרָא) עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינְךְ. עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינְךְ. עֲשֵׂה לְמַעַן יְדִיקְרְּה, יְבְשֵׁה לְמַעַן יְדִיקִיךְ. וְעֲבָנִי: הוֹשִׁיעָה יְמִינְּךְ וַעֲבֵנִי:

Recitar el Pasuk que comienza con la primera letra de su nombre, y que finaliza con la última letra de su nombre, para que sea recordado el Día del Juicio Final:

יִקרוּ־לְרַצוֹן אִמְרֵר־פִּי וְהָגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶרדְ. יְהֹוְשֵּהְּהִּ יאהדונהי צוּרִי וָגֹאֵלִי:

Se inclinará hacia delante y se darán tres pasos hacia atrás, comenzando con el pie izquierdo, y dirá:

עוֹשֶׂה שָׁלוֹם (Girar el cuerpo hacia la izquierda) בּמְרוֹמְיו, (Derecha) הוא בְרַחֲמִיו יַשְׁשׁה שָׁלוֹם בְּמְרוֹמְיו, (Frente) עָלֵינוּ, עָלֵינוּ, (Frente) וְעַל בְּל־עַמוֹ יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְּהִי רָצוֹן מִלְפָנֶיךְ יְהֹוָפֶּהְּ יאהדונהי אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ יָּהִי בְּיֹתִינוּ שָׁתְּבָנְה בִּית הַמִּקְדָשׁ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךְ שֶׁתִּבְי שָׁלֵם. לַעֲשׂוֹת חָקֵי רְצוֹנֶךְ וּלְעָבְדָךְ בְּלֵבֶב שָׁלֵם.

En Yom Tob se dice Yehí Shem, Titkabal, Col Israel, como en Shabat, hasta el final, página 360.

En Jhol Hamo'ed, después de Titkabal, se recita el Mizmor de dicha Festividad, Kadish Yehé Shelamá, Kavé hasta el final de la Tefilá, como en diario, página 129.